

1) Lieferant/Supplier/Fournisseur Nidec Motors & Actuators (Germany) GmbH		2) Nr.		3) Speditionsauftrags-Nr.:	
Sales Coordinator Seewiesenstr. 9 74321 Bietigheim-Bissingen				4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur	
8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer				5) Datum 15. Dezember 2021	
11) Empfänger SVEVATRANS SRL Via dei Gerani, 7 70026 Modugno Bari Italy		12) Nr.		7) Relations-Nr.	
				9) Versandspediteur DSV	
14) Ladestelle: Emons Spedition GmbH Logistiklager Markgröningen Eckenerstr. 1 D-71706 Markgröningen		Versandvermerk für den Versandspediteur		10) Spediteur-Nr.:	
				13) Bordero-/Ladefliste-Nr.	
				16) Eintreff-Datum	
				17) Eintreff-Zeit	
18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.		19) Anzahl	20) Verpackung	21) S/F	22) Inhalt
80363511 2517255213		77	EW		TR1400 9240 St. e.n: 5011705553 Abholung am 16.12.2021
					23) Lademittelgew
					24) Bruttogewicht 9.702
Summen					
29) Gefahrgut-Klassifikation					
30) Gefahrgut-Bezeichnung					
Frankatur AB WERK		31) Warenwert für SLVS		33) Transportversicherung vom Spediteur zu Decken mit DM/EUR	
				34) Versender-Nachnahme DM/EUR	
35) Anlagen					
36) Auftrags-Nr. Kunde					
37) Kontierung					
38) Transportmittel-Nr.					
39) LKW-Code					
40) Versandart					
41) Abrechnungs-Schl.					
42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:					
43) Übernahmebestätigung des Fahrers:					
Firmenstempel / Unterschrift					
44) Die Sendung enthält					
davon getauscht					
Euro-Flach-Pal. (FP)					
Euro-Flach-Pal. (FP)					
Euro-Gitter-Pal. (GP)					
Euro-Gitter-Pal. (GP)					
Datum					
Uhrzeit					
Unterschrift					
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Speditionsvorgaben (ADS). Gerichtsstand ist der Ort des Absenders.					



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-010609 vom 16.12.2021



21-010609

Ludwigsburg, 16.12.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Emons Spedition GmbH Eckenerstr. 1 71706 Markgröningen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 03.01.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs R17 815	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Markgröningen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 16.12.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros 1 80363509 2 80363511		11 Anzahl der LM Nombre des colis 55	12 Art der Verpackung COLLI 77
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 17.083	15 Umfang cbm 73,58
FORWITR: 91023482 SVEVATRANS s.r.l. Sede legale: Via Dante, 24 I-39042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno (BA) P. IVA: 05858940728 Isr: A18840101458 BZT 21930119			
Summe: Total:		132,00 COLLI	17.083,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amthliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-010609 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 Emons Spedition GmbH D-71706 Markgröningen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604